Patenttihakemus n:o 1288/73 Kv. IK. B65D 81/34, B650 17/12 Hakemispäivä: 19.473 Siirretty alkupäivä: Tullut julkiseksi: 26.10. 23 Hylaty 26.10.76 Patentti- ja rekisterihallitukselle Bulevardi 21, 00180 Helsinki 18 **PATENTTIHAKEMUS** Hakija: Täydellinen nimi Unilever N.V. Kotipaikka (kunta) Burg. s'Jacobplein 1 Osoite Rotterdam (los useat yhdessä hakevat patent-Hollanti tia, ilmoitus siitä, onko joku heistä oikeutettu kaikkien puolesta vastaanottamaan patenttiviraston ilmoitukset.) Asiamies: Leitzinger & Co Hietalahdenkatu 8A, 00180 Helsinki 18 Nimi, kotipaikka ja osoite 1. Günter Busch-Maass, Via Valparaiso 7/a, Milan, Italia Keksiiä: 2. Josef Detzel, 8961 Weitnau 357, Länsi-Saksa Nimi ja osoite 3. Rainer Enoll, Stiftsbleiche 83 1/3, 8961 Heiligkreuz, L-Saksa 4. Peter Lahr, Wolffurtstrasse 16, Obergünzburg, L-Saksa 5. Walter Schrägle, Lindenbergstrasse 107, Kempten, L-Saksa 6. Eberhard Triplat, Auf dem Bühl 65, Kempten, L-Saksa Keksinnön nimitys: Valmisruokapakasteiden pakkaus. -(Mikäli mahdollista myös ruotsiksi) Förpackning för djupfryst färdigmat. Etuoikeus: 25.4.72 Länsi-Saksa P 22 20 208.0 Päivä, maa ja numero Lisäpatenttihakemus 🔲 Liittyy hakemukseen n:o Jakamalla erotettu hakemus 🔲 Kantahakemuksen n:o Pyydetty alkupäivä Lohkaistu **>>** Liitteet: 🗶 Hakemuskirjan jäljennös 🐣 Selitys 3 kpl:eena Helsingissä 14. päiväņä .... huhti kuuta 19 73 Vaatimukset suom./daotsk kpl piirustuksia LEITZINGER & CO ☐ Siirtokirja Valtakirja Maksu: mk 160, BEST AVAILABLE COPY Allekirjoitus 

12

Unilever N.V.
Burg, s'Jacobplein l
Rotterdam
Hollanti

Valmisruokapakasteiden pakkaus. - Förpackning för djupfryst färdigmat.

Keksintö kohdistuu pakkaukseen, joka on tarkoitettu erityisesti pakastettuja valmisruokia varten. Nämä lämmitetään pakkauksessa ja tarjoillaan syötäväksi kannen poistamisen jälkeen. Eräänä vaikeutena tällaisissa pakkauksissa on kannen poistaminen ruuan lämmittämisen jälkeen vielä hyvin kuumasta pakkauksesta. Tällaisten pakkausten alaosa on tavanomaiseen tapaan syvävedetty alumiinikalvosta tai muovista ja sen yläpäässä on ympärikulkeva reunalaippa. Reunalaippaan kiinnitetään yleensä kalvomainen kansi. Tällaisten säiliöiden yhteydessä on tavallista, että kansikalvo liitetään tiiviisti eli sinetöidään reunalaippaan. Kun tämän sinetöinnin tulee olla kuumuutta kestävä ja tarpeen vaatiessa jopa sterilointivarma, sinetöintisauma on avattavissa ainoastaan vaivalloisesti kansikalvoa irtivedettäessä. Tällöin on tartuttava sormin kuumennettuun säiliöön ja kansikalvoon, mitä on pidettävä epämiellyttävänä. Eräänä epäkohtana tällä sulkutavalla on lisäksi se, että osasia kalvosta tai sulkusaumasta voi pudota pakkauksen sisältöön. Muissa tunnetuissa ehdotuksissa lähdetään siitä, että kanteen järjestettyyn tartuntakielekkeeseen tehdään repäisyviivoja, joiden avulla oleellinen osa kansipinnasta sauma-alueen sisäpuolella saadaan vedetyksi irti. Useimmissa tapauksissa ei kuitenkaan saada poistetuksi koko kansipintaa,

vaan reunoissa osaa sisätilasta jää peittämään kansipinta, mikä häiritsee sisällön poistamista.

Pakkaus, jossa ylä- ja alaosa on syvävedetty alumiinikalvosta ja yläosan reuna on paarrettu alaosan laippareunan yli, on tunnettu esim. saksalaisesta hyötymallisuojasta DBGM 7 128 068. Tässä pakkauksessa sekä yläosalla että alaosalla on toistensa suhteen porrastetusti tartuntakieleke, joiden tarkoituksena on helpottaa kannen ylösnostamista samalla taivuttaen paarrettua reunaa. Epäkohtana on se, että vain alaosa voidaan täyttää tavaralla, kun halutaan ettei neste pääse paarrossauman läpi lämmityksen yhteydessä, minkä lisäksi tällaisessa pakkauksessa kansi on tehtävä verraten paksusta alumiinikalvosta, jotta se olisi syvävedettävissä. Tämä tekee pakkauksen omalta osaltaan entistä kalliimmaksi.

Keksinnön avulla aikaansaadaan pakkaus, joka on helposti avattavissa ja täyttää vaatimukset, jotka asetetaan esiintyvien kuljetuskuormitusten johdosta samoinkuin edullista valmistusta silmälläpitäen.

Keksinnössä käytetään tämän takia pehmeästä alumiininauhasta peräisin olevaa ohutta alumiinikalvoa, joka taivutetaan eli paarretaan alaosan laippareunan yli ulkopinnan ollessa varustettuna liimaamalla tai sinetöimällä kiinnitetyllä kartonkipinnalla, joka jättää kalvon taivuttamattomat reuna-alueet pääasiallisesti vapaiksi. Kartonkipinta peittää siis alumiinikalvon koko yläpinnan ja suojaa sitä vahingoittumisilta. Tämän johdosta on mahdollista panna useita säiliöitä päällekkäin sekä kuljetusta että lämmitystä varten ilman, että alumiinikalvo vahingoittuu. Tämän lisäksi kartonki jäykistää alumiinikalvoa niin, ettei se pääse repeytymään kantta poistettaessa. Alumiinikalvon muodostuessa sopivimmin pehmeästä alumiininauhasta, se on helposti käännettävissä alaosan laipan ympärille taivuttamalla tai paartamalla. Alaosan aukkopoikkipinnan ollessa noin 70 - 200 cm<sup>2</sup> alumiinikalvon paksuus on 30 - 50, sopivimmin 40 mikronia. Kartongin pintapaino on 200 - 250 g/m<sup>2</sup>. Kartongin pinta voi olla varustettu painatuksella ja siinä voi tarpeen vaatiessa olla ulkopinnalla kosteutta hylkivä suojalakkaus. Alumiinikalvon ja kartonkipinnan välinen liitos aikaansaadaan sopivalla reaktioliimalla tai kartonki kerrostetaan polypropyleenilla ja saumataan sinetöimällä tämän kerrostuksen avulla sopivimmin koko pinnasta alumiinikalvoon.

Keksinnön mukaisen kannen lisäkehitysmuodossa kartonkipinnassa on ainakin yksi tartuntakieleke, joka ei ole yhdistetty alumiinikalvon ja jonka leveys vastaa sopivimmin alumiinikalvon taivuttamattoman reunan leveyttä. On tarkoituksenmukaista, kun tämä tartuntakieleke on erotettu poimuviivalla kartonkipinnasta, jolloin poimuviiva on likimain alaosan laippareunan ulkoreunan kohdalla. Kalvon reunaa paarrettaessa tartuntakieleke voi jäädä taivuttamatta. Se ponnahtaa kuitenkin jälleen takaisin ja toimii pakkausta avattaessa kannen tartuntakohtana. Tartuntakieleke voi myös ulottua alumiinikalvon reunan ulkopuolelle ja siinä on tällöin sopivimmin toinen poimuviiva, jonka johdosta pidennetty pää joutuu tartuntakielekettä alaosan laippareunan alle taivutettaessa nojautumaan hyvin likimain pystysuoraa alaosan sivuseinämää vastaan.

Tartuntakielekkeen pääasiallisena tehtävänä on toimia tartuntakohtana kantta avattaessa, mutta tämän lisäksi se keskittää kannen pakkausta suljettaessa. Koska alumiinikalvo on hyvin ohut, se voi helposti painua sisään tai taipua niistä kosketuksista, jotka on tarpeen keskitettäessä sitä alaosan yläpuolella. Tältä vältytään, kun kartonkipinnalla varustettu alumiinikalvo ohjataan siten, että vasteet tai muut työvälineet eivät joudu kosketuksiin kalvonreunan kanssa, vaan tartuntalaipan reunojen kanssa. Riippuen käytettävästä suljinlaitteesta saattaa olla edullista myös se, että ainakin kaksi likimain vastakkain sijaitsevaa tartuntakielekettä järjestetään kannen kartonkipintaan.

On edullista yhdistää alumiinikalvo kartonkipintaan jo ennenkuin kansi pannaan alaosan päälle. On mahdollista syöttää kansimateriaalia suljinlaitteistossa olevalta rullalta, jolloin yksityiset kannet erotetaan syötettävältä rainalta. Toisaalta voidaan molemmat materiaalit kääntää erikseen rullille ja yhdistää toisiinsa ja erottaa päättömättömiltä rainoilta vasta vähän ennen panemista alaosan päälle.

Pakkauksen alaosa voidaan syvävetää halutusta materiaalista. Edullisimmin käytetään kuitenkin molemminpuolisesti nestetiiviiksi, esim. polypropyleenilla kerrostettua kartonkia, joka tunnettuun tapaan taivutetaan ja/tai liimataan nestetiiviiksi. Tällainen rasian alaosa voidaan päinvastoin kuin useimmat syvävedetyt säiliöt varustaa painatuksella ja etuna on lisäksi se, että kartongin vähäisen läm-

mönjohtokyvyn ansiosta käsin tarttuminen on mahdollista myös kuumassa tilassa. Tässä tapauksessa alaosa ei tarvitse mitään järjestelyjä, joilla sitä pidetään kiinni kantta poistettaessa, kannen
tartuntakielekkeen ollessa myös kartonkia.

Keksintöä selostetaan vielä oheiseen piirustukseen viitaten. Piirustus esittää kaaviollisesti erästä suoritusesimerkkiä siten, että

kuv. 1 esittää perspektiivisesti suljettua pakkausta kannen yhden nurkan ollessa esitetty poisleikattuna.

Kuv. 2 esittää pakkauksen poikkileikkausta.

Pakkauksen alaosassa 1 on laippareunus 2, joka ympäröi koko aukkoa ja suuntautuu ulospäin. Laippareunusta 2 ympäröi joka puolelta alumiinikalvon 3 ympäritaivutettu reunus 6. Alumiinikalvon 3 ulkopinnalla on kartonki 4. Sen mitat vastaavat likimain laippareunan 2 ulkomittoja. Alumiinikalvon 3 taivutetut reunat 6 eivät siis ole peitetyt kartonkiaineella 4. Kartongissa 4 on ainakin yksi tartuntakieleke 5. Tämä on erotettu sopivimmin yhdellä poimuviivalla 8 kartonkipinnasta 4. Tartuntakieleke 5 ulkonee kartonkipinnasta 4 sopivimmin niin paljon, että sen ulkoreuna on likimain samalla kohdalla kuin alumiinikalvon 3 ulkoreuna oikaistuna. Tartuntakieleke ei kuitenkaan ole yhdistetty alumiinikalvoon. Tartuntakielekkeen mainitulla leveydellä saavutetaan se, että tartuntakieleke 5 voidaan taivutusvaiheessa taivuttaa yhdessä alumiinikalvon reunan 6 kanssa laippareunan 2 alle. Tämän jälkeen ponnahtaa kieleke kartonkimateriaalin palautusvoiman ansiosta jälleen asentoon, jossa siihen on helppo tarttua kanteen tarttumiseksi. Kartonkipinta 4 on yhdistetty alumiinikalvoon 3 sopivalla sinetöinti- ja liimakerroksella 7.

Havainnollistettu esimerkki on ainoastaan eräs mahdollisuus tartuntakielekkeen 5 järjestämiseksi ja muotoilemiseksi. Niinpä voidaan esim. kartonkipinnan 4 toiselle kapealle sivulle järjestää lisätartuntakieleke 5. Jos kartonkipintaa 4 varten tuodaan materiaalia rullalta, saattaa olla lisäksi edullista se, että tartuntakielekkeitten 5 annetaan ulottua kartonkipinnan 4 kapean sivun koko leveydelle. Laippareunojen 2 ollessa kapeita on myös mahdollista se, että tartuntakielekkeet 5 ulkonevat alumiinikalvon 3 taivutetun reunan

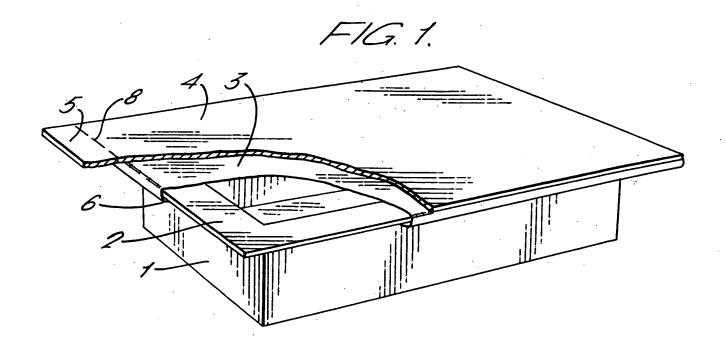
6 ohi ja on varustettu tältä ulkonevalta osalta toisilla poimuviivoilla niin, että taivutusvaiheen aikana ulkoneva osa nojaa alaosan l pystysuoraa seinämää vastaan.

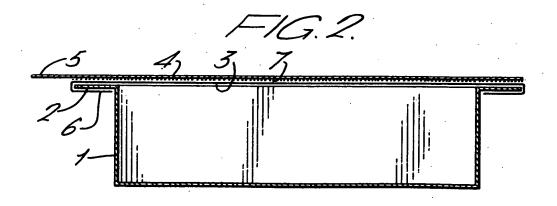
### Patenttivaatimukset

- 1. Pakkaus, erityisesti pakastettuja valmisruokia varten, jotka lämmitetään pakkauksessa ja tarjoillaan syötäväksi pakkauksen muodostuessa alaosasta, jossa on ulospäin ulkoneva laippareunus sekä tähän paarteella tarttuvasta kannesta, t u n n e t t u siitä, että kansi on muodostettu sinänsä tunnettuun tapaan laippareunuksen (2) ympäri paarrettavasta alumiinikalvosta (3) sekä siihen sinetöidystä tai liimatusta kartonkipinnasta (4), joka jättää pääasiallisesti vapaaksi alumiinikalvon paarrettavat reuna-alueet.
- 2. Patenttivaatimuksen 1 mukainen pakkaus, t u n n e t t u siitä, että kartonkipinnassa 4 on ainakin yksi alaosan (1) laippareunuksen (2) ohi ulkoneva tartuntakieleke (5), joka ei ole yhdistetty alumiinikalvoon (3) ja on sopivimmin yhtä leveä kuin laippareunus (2) ja erotettu poimuviivalla (8) kartonkipinnasta (4).
- 3. Patenttivaatimuksen 1 tai 2 mukainen pakkaus, t u n n e t t u siitä, että alaosan aukkopoikkipinnan ollessa 70 200 cm² alumiinikalvo (3) on pehmeää alumiininauhaa paksuudeltaan 30 50 mikronia, sopivimmin 40 mikronia ja kartonki (4) pintapainoltaan 200 250  $g/m^2$ .

#### Patentkrav.

- 1. Förpackning speciellt för djupfryst färdigmat, som uppvärmes i och serveras ur förpackningen, bestående förpackningen av en nederdel, som uppvisar en utåt utskjutande flänsrand samt av ett däri medels en flänskrage gripande lock, k ä n n e t e c k n a d därav, att locket är bildat på känt sätt av en kring flänsranden (2) vikbar aluminiumfolie (3) samt av en däri förseglad eller limmad kartongyta (4) som lämnar aluminiumfoliens vikbara randområden i huvudsak fria.
- 2. Förpackning enligt patentkravet 1, k ä n n e t e c k n a d därav, att kartongytan (4) uppvisar åtminstone en förbi nederdelens (1) flänsrand (2) utskjutbar gripflik (5), som ej är förenad med aluminiumfolien (3) och är lämpligen lika bred son flänsranden (2) och med en vecklinje (8) avskild från kartongytan (4).
- 3. Förpackning enligt patentkravet l eller 2, k ä n n e t e c k n a d därav, att då nederdelens öppningstvärsnittsyta är 70-200 cm $^2$ , är aluminiumfolien (3) av mjukt aluminiumband med en tjocklek av 30-50 mikron, helst 40 mikron, och kartongens (4) viktyta är 200-250 g/m $^2$ .





## Viitejulkaisuja - Anförda publikationer

Julkisia suomalaisia patenttinakemuksia: - Olientiiga linska patentansokningar:
Hakemus-, kuulutus- ja patenttijulkaisuja:- Ansökningspublikationer, utlägg-
nings- och patentskrifter:
Suomi - Finland
Iso-Britannia - Storbritannien 1. 2/6. 99/ (B65d 17/24)
Norja - Norge
Ranska - Frankrike
Ruotsi - Sverige
Saksa - BRD - Tyskland 1. 809.621 (B65d 23/08)
Sveitsi - Schweiz
Tanska - Danmark
USA 3.157. 800 (229-3,5-)

Muita julkaisuja: - Andra publikationer:

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

# **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

GRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

□ OTHER: \_\_\_\_

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.